

като взе предвид:

* Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
* Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (...)[[1]](#footnote-1), и по-специално член 44 от него,
* общия бюджет на Европейския съюз за 2020 финансова година, приет на 27 ноември 2019 г.[[2]](#footnote-2),
* коригиращ бюджет № 1/2020[[3]](#footnote-3), приет на 17 април 2020 г.,
* коригиращ бюджет № 2/2020[[4]](#footnote-4), приет на 17 април 2020 г.,
* коригиращ бюджет № 3/2020[[5]](#footnote-5), приет на 17 юни 2020 г.,
* коригиращ бюджет № 4/2020[[6]](#footnote-6), приет на 17 юни 2020 г.,
* коригиращ бюджет № 5/2020[[7]](#footnote-7), приет на 10 юли 2020 г.,
* коригиращ бюджет № 6/2020[[8]](#footnote-8), приет на 17 септември 2020 г.,
* коригиращ бюджет № 7/2020[[9]](#footnote-9), приет на 6 октомври 2020 г.,

С настоящото Европейската комисия представя на Европейския парламент и на Съвета проект на коригиращ бюджет № 9 към бюджета за 2020 г.

**ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ**

Промените в общата приходна част и в приходната и разходната част на бюджета в раздел III са достъпни в EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm>).

СЪДЪРЖАНИЕ

[1. Въведение 3](#_Toc53734762)

[2. Финансиране 3](#_Toc53734763)

[3. Поискани бюджетни кредити в бюджета за 2020 г. 5](#_Toc53734764)

[4. Обобщаваща таблица по функции от МФР 6](#_Toc53734765)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. Въведение

Проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 9 за 2020 г. придружава предложението[[10]](#footnote-10) за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ФСЕС) в размер на 823 548 633 EUR за предоставяне на помощ за:

* Хърватия във връзка със земетресението, засегнало град Загреб и окръзите Загреб и Крапина-Загоре през март 2020 г. (683 740 523 EUR),
* Полша във връзка с наводненията в Подкарпатското воеводство през юни 2020 г. (7 071 280 EUR), и
* Седем държави членки (Хърватия, Германия, Гърция, Унгария, Ирландия, Португалия и Испания) във връзка с авансовите плащания в отговор на сериозната извънредна ситуация в областта на общественото здраве, причинена от пандемията от COVID-19 в началото на 2020 г. (132 736 830 EUR).

С ПКБ № 9/2020 се предлага да се впишат 734 596 756 EUR в общия бюджет за 2020 г., както като бюджетни кредити за поети задължения, така и като бюджетни кредити за плащания, след приспадане на авансовите средства, които вече са изплатени на Хърватия във връзка със земетресението (88 951 877 EUR).

2. Финансиране

В съответствие с член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020[[11]](#footnote-11) общата сума, която е на разположение за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС в началото на 2020 г., възлиза на 1 150 524 045 EUR, което представлява сумата от отпуснатите за 2020 г. средства в размер на 597 546 284 EUR и отпуснатите за 2019 г. средства в размер на 552 977 761 EUR, които не бяха изразходвани и бяха пренесени за 2020 г. (и двете по текущи цени).

Както е показано в таблицата по-долу, като се има предвид предишното решение за мобилизиране през 2020 г.[[12]](#footnote-12), сумата, която може да бъде мобилизирана на този етап от 2020 г., е 871 530 231 EUR.

|  |  |
| --- | --- |
| **Налична понастоящем сума от фонд „Солидарност“:** | Сума в евро |
| Годишна сума за 2020 г. | *597 546 284* |
| Плюс неизразходвана сума от средствата за 2019 г., пренесени за 2020 г. | *+552 977 761* |
| *[25 % от отпуснатите за 2020 г. средства да бъдат запазени до 1 октомври 2020 г.]* | *[149 386 571]* |
| Минус общия размер на помощта, предложена за Португалия (урагана Лоренцо), Испания (екстремни метеорологични условия, свързани с „изолиран случай на депресия на голяма надморска височина“, DANA 2019 г.), Италия (тежки метеорологични условия 2019 г.) и Австрия (тежки метеорологични условия 2019 г.) | *-*278 993 814 |
| *Налична сума от януари до септември 2020 г.* | *722 143 660* |
| **Максимална сума, която понастоящем е на разположение** | ***871 530 231*** |
| Обща сума, предложена за мобилизиране на авансови плащания за Хърватия, Полша и Covid-19 | ***-823 548 633*** |
| **Оставащи налични средства до 31.12.2020 г.** | ***47 981 598*** |

3. Поискани бюджетни кредити в бюджета за 2020 г.

Комисията предлага да измени бюджета за 2020 г., като увеличи бюджетен ред 13 06 01 с 734 596 756 EUR както под формата на бюджетни кредити за поети задължения, така и на бюджетни кредити за плащания (вж. таблицата по-долу).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Суми в евро* | | | |
| **Бюджетен ред** | **Наименование** | **Бюджетни кредити за поети задължения** | **Бюджетни кредити за плащания** |
| 13 06 01 | Подпомагане на държавите членки в случай на мащабно природно бедствие със сериозно отражение върху условията на живот, околната среда или икономиката | 734 596 756 | 734 596 756 |
| **Общо** | | **734 596 756** | **734 596 756** |

4. Обобщаваща таблица по функции от МФР

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *В евро* | | | | | | | | |
| **Бюджетен ред** | | **Бюджет 2020 г.** | | **Проект на коригиращ бюджет № 9/2020** | | **Бюджет 2020 г.** | |
| **(вкл. КБ № 1—7/2020)** | | **(вкл. КБ 1—7 и ПКБ 9/2020)** | |
| **БКПЗ** | **БКП** | **БКПЗ** | **БКП** | **БКПЗ** | **БКП** |
| **1.** | **Интелигентен и приобщаващ растеж** | **83 930 597 837** | **77 453 828 442** |  |  | **83 930 597 837** | **77 453 828 442** |
| *Таван* | | *83 661 000 000* |  |  |  | *83 661 000 000* |  |
| *Марж* | |  |  |  |  |  |  |
| 1а | Конкурентоспособност за растеж и заетост | 25 284 773 982 | 22 308 071 592 |  |  | 25 284 773 982 | 22 308 071 592 |
| *От които в общия марж за поетите задължения* | | *93 773 982* |  |  |  | *93 773 982* |  |
| *Таван* | | *25 191 000 000* |  |  |  | *25 191 000 000* |  |
| *Марж* | |  |  |  |  |  |  |
| 1б | Икономическо, социално и териториално сближаване | 58 645 823 855 | 55 145 756 850 |  |  | 58 645 823 855 | 55 145 756 850 |
| *От които в общия марж за поетите задължения* | | *175 823 855* |  |  |  | *175 823 855* |  |
| *Таван* | | *58 470 000 000* |  |  |  | *58 470 000 000* |  |
| *Марж* | |  |  |  |  |  |  |
| **2.** | **Устойчив растеж: природни ресурси** | **59 907 021 051** | **57 904 492 439** |  |  | **59 907 021 051** | **57 904 492 439** |
| *Таван* | | *60 421 000 000* |  |  |  | *60 421 000 000* |  |
| *От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства* | | *- 465 323 871* |  |  |  | *- 465 323 871* |  |
| *Марж* | | *48 655 078* |  |  |  | *48 655 078* |  |
| от които: Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — Разходи, свързани с пазара, и директни плащания | | 43 410 105 687 | 43 380 031 798 |  |  | 43 410 105 687 | 43 380 031 798 |
| *Подтаван* | | *43 888 000 000* |  |  |  | *43 888 000 000* |  |
| *Разлика от закръгляне, изключена от изчислението на маржа* | | *888 000* |  |  |  | *888 000* |  |
| *От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства* | | *- 428 351 235* |  |  |  | *- 428 351 235* |  |
| *Марж за ЕФГЗ* | | *48 655 078* |  |  |  | *48 655 078* |  |
| **3.** | **Сигурност и гражданство** | **7 152 374 489** | **6 368 527 141** |  |  | **7 152 374 489** | **6 368 527 141** |
| *от които по Инструмента за гъвкавост* | | *1 094 414 188* |  |  |  | *1 094 414 188* |  |
| *От които в общия марж за поетите задължения* | | *2 392 402 163* |  |  |  | *2 392 402 163* |  |
| *От които по маржа за непредвидени обстоятелства* | | *714 558 138* |  |  |  | *714 558 138* |  |
| *Таван* | | *2 951 000 000* |  |  |  | *2 951 000 000* |  |
| *Марж* | |  |  |  |  |  |  |
| **4.** | **Глобална Европа** | **10 991 572 239** | **9 112 061 191** |  |  | **10 991 572 239** | **9 112 061 191** |
| *От които по маржа за непредвидени обстоятелства* | | *481 572 239* |  |  |  | *481 572 239* |  |
| *Таван* | | *10 510 000 000* |  |  |  | *10 510 000 000* |  |
| *Марж* | |  |  |  |  |  |  |
| **5.** | **Администриране** | **10 271 193 494** | **10 274 196 704** |  |  | **10 271 193 494** | **10 274 196 704** |
| *Таван* | | *11 254 000 000* |  |  |  | *11 254 000 000* |  |
| *От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства* | | *- 982 806 506* |  |  |  | *- 982 806 506* |  |
| *Марж* | |  |  |  |  |  |  |
| От които: Административни разходи на институциите | | 7 955 303 132 | 958 306 342 |  |  | 7 955 303 132 | 7 958 306 342 |
| *Подтаван* | | *9 071 000 000* |  |  |  | *9 071 000 000* |  |
| *От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства* | | *- 982 806 506* |  |  |  | *- 982 806 506* |  |
| *Марж* | | *132 890 362* |  |  |  | *132 890 362* |  |
| **Общо** | | **172 252 759 110** | **161 113 105 917** |  |  | **172 252 759 110** | **161 113 105 917** |
| ***от които по Инструмента за гъвкавост*** | | ***1 094 414 188*** | ***1 017 029 444*** |  |  | ***1 094 414 188*** | ***1 017 029 444*** |
| ***От които в общия марж за поетите задължения*** | | ***2 662 000 000*** |  |  |  | ***2 662 000 000*** |  |
| ***От които по маржа за непредвидени обстоятелства*** | | ***1 196 130 377*** |  |  |  | ***1 196 130 377*** |  |
| ***Таван*** | | ***168 797 000 000*** | ***172 420 000 000*** |  |  | ***168 797 000 000*** | ***172 420 000 000*** |
| ***От които приспадане от маржа за непредвидени обстоятелства*** | | ***-1 448 130 377*** |  |  |  | ***-1 448 130 377*** |  |
| ***Марж*** | | ***48 655 078*** | ***12 323 923 527*** |  |  | ***48 655 078*** | ***12 323 923 527*** |
|  | **Други специални инструменти** | **860 261 208** | **690 998 208** | **734 596 756** | **734 596 756** | **1 594 857 964** | **1 425 594 964** |
| **Всичко** | | **173 113 020 318** | **161 804 104 125** | **734 596 756** | **734 596 756** | **173 847 617 074** | **162 538 700 881** |

1. ОВ L 193, 30.7.2018 г. [↑](#footnote-ref-1)
2. ОВ L 57, 27.2.2020 г. [↑](#footnote-ref-2)
3. ОВ L 126, 21.4.2020 г. [↑](#footnote-ref-3)
4. ОВ L 126, 21.4.2020 г. [↑](#footnote-ref-4)
5. ОВ L 254, 4.8.2020 г. [↑](#footnote-ref-5)
6. ОВ L 254, 4.8.2020 г. [↑](#footnote-ref-6)
7. ОВ L 299, 11.9.2020 г. [↑](#footnote-ref-7)
8. ОВ L XXX, XX.X.2020 г. (предложен като проект на коригиращ бюджет № 8/2020 на 28.8.2020 г.). [↑](#footnote-ref-8)
9. ОВ L XXX, XX.X.2020 г. [↑](#footnote-ref-9)
10. COM(2020) 960, 9.10.2020 г. [↑](#footnote-ref-10)
11. ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884. [↑](#footnote-ref-11)
12. Решение (ЕС) 2020/1076 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз с цел предоставяне на помощ на Португалия, Испания, Италия и Австрия, по отношение на които окончателните последици бяха включени в коригиращ бюджет № 4/2020, приет на същия ден. [↑](#footnote-ref-12)